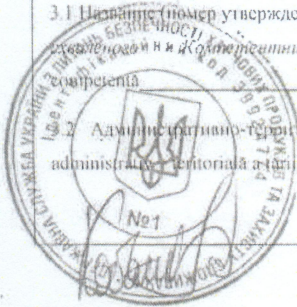


1.1 Название и адрес грузоотправителя / Назва та адреса відправника/ Numele și adresa expeditorului	1.5 Сертификат № / Сертифікат № / Nr. Certificatului
1.2 Название и адрес грузополучателя / Назва та адреса отримувача/ Numele și adresa destinatarului	 Ветеринарный сертификат на экспорт из Украины в Молдову кормов для животных растительного происхождения/ Ветеринарний сертифікат на експорт з України до Молдови кормів для тварин рослинного походження Certificat sanitar - veterinar pentru exportul din Ucraina în Republica Moldova a hranei pentru animale de origine vegetală
1.3 Транспорт / Транспортні засоби/ Mijloace de transport/ (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна / номер вагона, автомобіля, контейнера, рейс літака, назва судна)/Numărul de transport (vagon, container), număr de zbor, numărul navei	1.6 Страна происхождения / Країна походження / Țara de origine.
1.4 Страна (ы) транзита / Країни транзиту/ Țara de tranzit	1.7 Компетентное ведомство страны-экспортера/ Компетентний орган країни-експортера/ Autoritatea competentă a țării exportatoare.
	1.8 Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат/ Установа країни-експортера, яка видала сертифікат/ Autoritatea emitentă care a eliberat certificatul.
	1.9 Пункт пересечения границы Украины/ Пункт перетину кордону України/ Punctul de trecere a frontierei.
2. Идентификация товара / Ідентифікація товару/ Identificarea produsului	
2.1 Название товара/ Назва товару/ Denumirea produsului _____	
2.2 Дата производства/Дата изготовления /Data producerii _____	
2.3 Вид упаковки/ Тип упаковки/ Tipul ambalajului _____	
2.4 Количество мест/ Кількість місць/ Numărul de ambalaje _____	
2.5 Номер пломбы/ Номер пломби/ Numărul sigiliului _____	
2.6 Вес нетто/ Вага нетто/ Greutatea netă _____	
2.7 Условия хранения и транспортирования/ Умови зберігання та транспортування/ Condiții de depozitare și transportare _____	
3. Происхождение товара / Походження товару/ Originea mărfii	
3.1 Название (номер утверждения) и адрес предприятия, утвержденного Компетентным органом / Назва (номер схвалення) та адреса підприємства, уповноваженого компетентним органом/ Denumirea (Nr.) și adresa _____ autorizate de către autoritatea	
3.2 Административно-территориальная единица страны-экспортера/ Адміністративно-територіальна одиниця країни-експортера/ Unitatea administrativă teritorială a țării exportatoare _____	



4. Информация о безопасности для здоровья/ Informația pro безпечність для здоров'я/ Date despre sănătate

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю, что указанные выше растительные корма для животных соответствуют таким требованиям / Я, що нижче підписався, державний ветеринарний лікар, цим засвідчую, що корми рослинного походження описані вище відповідають таким вимогам./Subsemnatul, medic veterinar de stat declar, că hrana pentru animale de origine vegetală menționată mai sus corespunde cerințelor:

4.1 Корма для животных, которые экспортируются из Украины, изготовлены на утвержденных мощностях, которые соответствуют гигиеническим требованиям и находятся под контролем компетентного ветеринарного органа./ Корми для тварин, які експортуються з України, виготовлені на затверджених потужностях, що відповідають гігієнічним вимогам і знаходяться під контролем компетентного ветеринарного органу./ Hrana pentru animale de origine vegetală, care este exportată din Ucraina, a fost produsă în instalații autorizate sanitare-veterinare, într-unse cerințele de igienă și se află sub supravegherea autorității competente pe domeniul sanitar-veterinar.

4.2 Корма для животных, которые экспортируются из Украины, произведены и отгружены с территории страны или зоны, которые официально признаны Всемирной организацией здравоохранения животных (МЭБ) свободными от ящура / Корми для тварин, які експортуються з України, виготовлені та відвантажені із території країни або регіону, що є офіційно визнаними Всесвітньою організацією з охорони здоров'я тварин (МЭБ) вільними від африканської чуми свиней, трипу північної, хвороби Ньюкасла/ Hrana pentru animale, care este exportată de pe teritoriul țării sau unei regiuni, care este recunoscută oficial de Organizația Mondială pentru Sănătatea Animalelor(OIE) indemn de febra aftoasă .

4.3. Корма для животных, которые экспортируются из Украины, происходят с территории страны, административной территории, зоны, установленных Компетентным органом Украины, свободных от африканской чумы свиней, гриппа птицы, болезни Ньюкасла / Корми для тварин, які експортуються з України, походять з території країни, адміністративної території, зони, визначених Компетентним органом України відповідно до критеріїв МЭБ, вільними від африканської чуми свиней, трипу північної, хвороби Ньюкасла/ Hrana pentru animale exportată din Ucraina, care provine din teritoriul țării, teritoriul administrativ, regiune stabilită de autoritatea competentă a țării exportatoare indemn de pesta africană, influență aviară, boala Newcastle.

(1) или/або (Если страна, административная территория, зона, установленные Компетентным органом страны-экспортера из которых происходят корма растительного происхождения не соответствуют требованиям пункта IV.2, ввоз на территорию Молдовы кормов растительного происхождения допускается./Якщо країна або регіон, з яких походять корми рослинного походження, не задовольняють вимог пункту 4.3, ввезення на територію Молдови допускається кормів рослинного походження/ sau dacă țara, teritoriul administrativ, regiunea stabilită de autoritatea competentă a țării exportatoare din care provine hrana de origine vegetală nu corespunde cerințelor din p. 4.32, importul pe teritoriul Republicii Moldova se permite:

— которые подлежали одному из нижеперечисленных методов обработки, и для кормов растительного происхождения, которые представлены в форме связки – дальнейшей проверке эффективности такой обработки к середине связки / які піддані одному з нижчезазначених методів обробки, то для кормів рослинного походження, що представлені у формі зв'язки, – подальшій перевірці ефективності такої обробки до середини зв'язки / care au fost supuse uneia din următoarele metode de prelucrare, și pentru hrana de origine vegetală prezentată într-un lot - cu verificarea ulterioară a eficacității unui astfel de tratament în interiorul lotului:

(i) обработка паром в закрытой камере с достижением температуры 80 °C в середине связки в течение 10 мин./ обробка паром в закритій камері із досягненням температури 80 °C в середині зв'язки протягом 10 хв / prelucrare cu aburi în încăperi închise cu menținerea T de 80o în interiorul lotului timp de 10 minute;

или/або /sau

(ii) обработка паром, который был получен из 35-40% раствора формалина (формальдегидного газа) в камере, закрытой минимум 8 часов при минимальной температуре 19 °C/ обробка паром, що отримана із 35-40% розчину формаліну (формальдегідного газу), в камері, закритій протягом щонайменше 8 год при мінімальній температурі 19 °C/ prelucrare cu aburi, care a fost obținută din 35-40% soluție de formalină (gaz de formaldehidă) în cameră, închise minimum 8 ore la T minimă de 19°C.)

4.4. Во время осмотра государственным инспектором страны-экспортера не установлено факта заражения (загрязнения) материалом животного происхождения / Під час огляду державним інспектором країни походження не встановлено факту зараження (забруднення) матеріалом тваринного походження/ În timpul controlului de către inspectorul de stat a țării exportatoare nu s- au depistat cazuri de contaminare cu material de origine animală;

4.5. Корма для животных растительного происхождения, которые экспортируются из Украины, не токсичны для животных / Корми для тварин рослинного походження, які експортуються з України, не є токсичними для тварин/ Hrana pentru animale de origine vegetală exportată din Ucraina nu este toxică pentru animale.

4.6. Суммарная бета-активность не превышает 60 БК на 1 кг / Сумарна бета-активність не перевищує 60 БК на 1 кг/ Beta activitatea totală nu depășește 60 Bq pentru 1 kg.

4.7. Наличие зерна с признаками фузариоза не больше 1 %, а содержание металлов, микотоксенов и пестицидов не превышает международных требований и норм, принятых в Украине, что подтверждается результатами лабораторных исследований./ Наявність зерна з ознаками фузаріозу не більше 1 %, а вміст важких металів, мікотоксинів і пестицидів не перевищує міжнародних вимог і норм прийнятих в Україні, що підтверджується результатами лабораторних досліджень/ Prezența Fuzariozei în cereale nu mai mult de 1%, iar conținutul metalelor, micotoxinelor și pesticidelor nu depășește cerințele și normele internaționale stabilite în Ucraina, ce se confirmă prin rezultatele de laborator.

4.8. Транспортные средства были обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами/ Транспортні засоби оброблені та підготовлені відповідно до прийнятих у країні-експортері правил/Unitățile de transport au fost prelucrate și pregătite în conformitate cu normele țării exportatoare.

¹ Удалить ненужное / Вибрати непотрібне / Stergeți din text

² Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка / Подпис та печатка повинні відрізнятися кольором від бланку / Semnătura și ștampila trebuie să fie diferite de culoarea certificatului



Место/Місце/ Locul

Дата / Data/ Data

Печать / Печатка/ Ștampila

